# Proposal for Supplement 4 to the 05 Series of Amendments to UN Regulation No. 95 (Lateral impact) \*,\*\*

#### Submitted by the expert from France

The text reproduced below was prepared by the expert from France to clarify the figures of Annex 5 – Appendix 2 and reintroduce legends which had been removed in serie 2 of amendments of this regulation. The modifications to the current text of the UN Regulation are marked in bold for new characters.

<sup>\*</sup> In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2023 as outlined in proposed programme budget for 2023 (A/77/6 (Sect. 20), table 20.6), the World Forum will develop, harmonize and update UN Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

<sup>\*\*</sup> This document was scheduled for publication after the standard publication date owing to circumstances beyond the submitter's control.

### I.Proposal

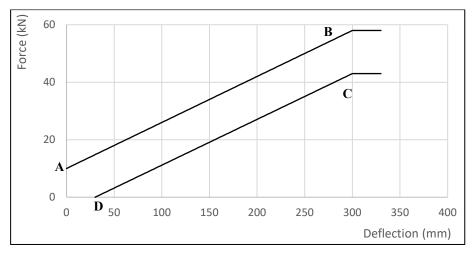
*Annex 5 – Appendix 2*, amend to read:

## "Annex 5 – Appendix 2

#### FORCE-DEFLECTION CURVES FOR DYNAMIC TESTS

Figure 2a

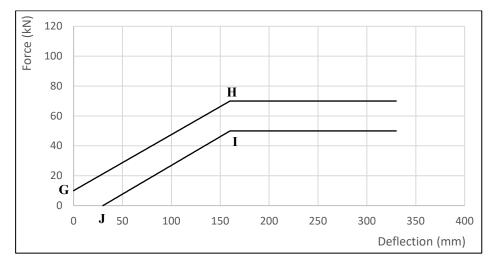
Blocks 1 & 3



	Deflection	Force	
A	0 mm	10 kN	
В	300 mm	58 kN	
С	300 mm	43 kN	
D	30 mm	0 kN	

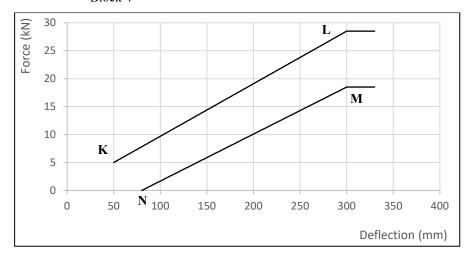
Figure 2b

Block 2



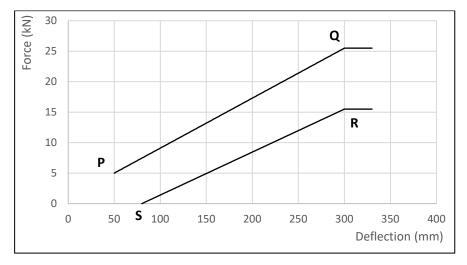
	Deflection	Force	
G	0 mm	10 kN	
Н	160 mm	70 kN	
I	160 mm	50 kN	
J	30 mm	0 kN	

Figure 2c Block 4



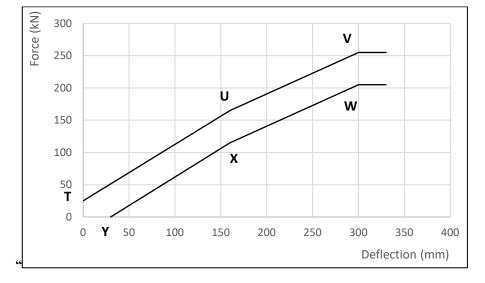
	Deflection		Force	
K	50	mm	5,0	kN
L	300	mm	28,5	kN
M	300	mm	18,5	kN
N	80	mm	0	kN

Figure 2d Blocks 5 & 6



	Deflection		Force	
P	50	mm	5,0	kN
Q	300	mm	25,5	kN
R	300	mm	15,5	kN
S	80	mm	0	kN

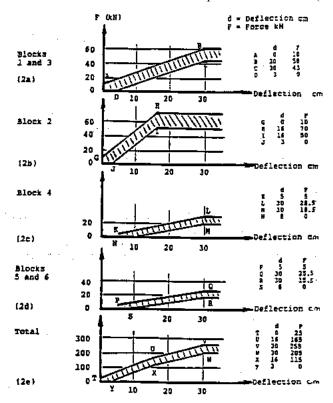
Figure 2e Blocks total



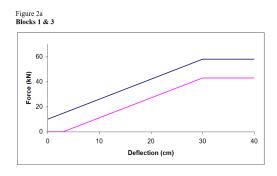
	Deflection		Force	
T	0	mm	25	kN
U	160	mm	165	kN
v	300	mm	255	kN
W	300	mm	205	kN
X	160	mm	115	kN
Y	30	mm	0	kN

II. Justification

1. This proposal aims at clarifying the force-deflection curves of Annex 5 – Appendix 2. The force-deflection corridors characterising the rigidity of the impactor were described in the original serie of the UN Regulation No. 95 with a legend precising the value of the characteristics points of the curves (A to Y).



In the serie 2 of amendments, the figures were updated (without changing the corridors) and the legend were removed.



This proposal aims at reintroducing the letters and the value in the legend for more clarity. The units of the deflection were also modified from cm to mm to be aligned with the units used in the rest of the text.

.